

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (2011)

**Heft:** 2: Trasformazioni nei nuclei antichi

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



#### Total Look Corradi

L'estate si avvicina e la voglia di stare all'aperto e godere della natura e degli spazi aperti aumenta.

I prodotti Corradi forniscano la risposta a questo desiderio con strutture, vele ombreggianti, arredi e complementi per esterno. Un concept unico di soluzioni a 360 gradi che armoniosamente si integrano tra loro e con gli ambienti esistenti. Idee personalizzate per scoprire le potenzialità di ogni ambiente esterno e renderlo accogliente e fruibile anche nelle più difficili condizioni di sole, pioggia o vento forte. In- e out-door si armonizzano, creando così un unico spazio da vivere, accogliente, raffinato: uno spazio Corradi.

#### Fuori dai soliti spazi

Corradi fornisce prodotti concepiti per reinventare l'outdoor, arricchirlo e viverlo tutto l'anno, come un rifugio esterno per il relax e il tempo libero integrato con ciò che lo circonda. Ogni outdoor, indipendentemente dalle dimensioni, diventa spazio dinamico e si veste di comfort, di tecnologia e di design italiano per diventare accogliente quanto l'interno. Con l'arredamento adatto si trasforma in zona relax per concedersi un momento di tranquillità per ricevere gli amici.

La Pergotenda® su misura scopre nuovi ambienti da abitare tutto l'anno.

Una vela ombreggiante si trasforma in un fresco e piacevole rifugio per i momenti più caldi. Il giusto elemento d'arredo, un vaso, una candela, un punto luce dove serve, sono tutti dettagli che regalano un'impronta inconfondibile di stile e innovazione che riflettono carattere, personalità e disponibilità.

Dove prima c'era solo uno spazio, Corradi crea uno spazio da vivere e soluzioni che traducono i desideri in realtà.

#### Vivere l'esterno, adesso

Già a partire dalla prossima stagione estiva puoi valorizzare l'esterno di casa tua secondo il concept unico Corradi.

Il consiglio giusto è di rivolgersi ai tecnici della ditta Fabio Rezzonico + Co a Mendrisio (tel. 091/640 37 40, info@rezz.ch, rivenditore autorizzato Corradi), che sapranno assicurare al committente o al progettista competenza e assistenza in tutte le fasi del progetto, dalla scelta del prodotto sino all'installazione ed al servizio dopo vendita.

Per maggiore informazione si possono consultare i siti [www.corradi.eu](http://www.corradi.eu) e [www.rezz.ch](mailto:www.rezz.ch).



#### I convettori a incasso ASCO SWISS garantiscono il confort termico nel Palazzo Mantegazza

A un «palazzo» si addice solo il meglio. I convettori a incasso ASCO SWISS di Arbonia garantiscono il massimo confort termico nel complesso di immobili di lusso aperto nel 2010 a Lugano-Paradiso.

Lo stabile, del volume di quasi 128 000, metri cubi combina spazi abitativi e commerciali e si trova nella posizione più ambita della città, in riva al lago. Le caratteristiche della maestosa costruzione sono le sue grandi facciate vetrate e le porte ad anta come pure le facciate e gli elementi di copertura che ricordano la forma di una vela.

Gli undici piani ospitano locali commerciali o abitabili a uffici, tre ville esclusive in «duplex» con giardino sul tetto e due appartamenti penthouse. L'infrastruttura comprende fra l'altro una sala conferenze multimediale e un centro fitness e benessere di 900 metri quadri con piscina. Nei cinque piani sotterranei si trova un garage per 200 veicoli.

L'immobile è stato commissionato dagli imprenditori Geo e Sergio Mantegazza e realizzato fra il 2001 e il 2010 dall'architetto ticinese Giampiero Camponovo.

**Palazzo Mantegazza: architettura futuristica in un luogo d'eccezione a Lugano-Paradiso**

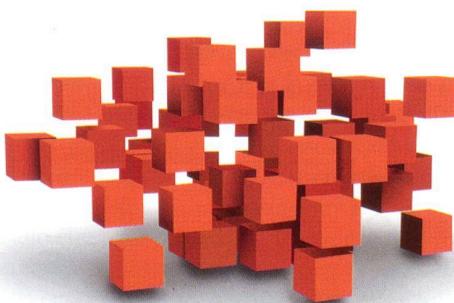
#### Massime esigenze funzionali ed estetiche

Tutti i locali sono climatizzati. Per garantire il confort termico e una ripartizione ottimale e uniforme dell'aria, gli ingegneri e i pianificatori hanno scelto i convettori a incasso di ASCO SWISS. Tale soluzione si è subito rilevata la più adatta tenendo in particolare conto delle grandi pareti vetrate. Il loro ridotto tempo di reazione e l'eccellente trasmissione del calore consentono di riscaldare rapidamente anche locali di grandi dimensioni. Un fattore determinante per il comfort è evitare spaventevoli correnti d'aria: i convettori a incasso prevengono tali inconvenienti durante il riscaldamento dei locali.

Per il concetto particolare del Palazzo Mantegazza sono state sviluppate forme speciali per i convettori: archi, ellissi o segmenti a forma di S con lunghezze comprese fra 3 e 16,5 metri. La versatilità costruttiva dei convettori a incasso ASCO SWISS è stata pienamente sfruttata. I singoli elementi sono stati fabbricati nelle dimensioni e forme auspicate dall'architetto negli stabilimenti ASCO SWISS di Arbon nel Canton Turgovia.

#### Confort climatico invisibile

Oltre a un ridotto tempo di reazione, i convettori a incasso hanno un altro vantaggio determinante rispetto agli altri caloriferi: sono per lo più invisibili in quanto il loro scarso ingombro consente di installarli e incassarli direttamente nel pavimento. Un fattore estetico indiscutibile soprattutto in un immobile prestigioso come il Palazzo Mantegazza in cui l'architetto non ha concesso nessun compromesso.



Risparmiate con il biglietto combinato RailAway.



**SUISSE PUBLIC**  
Esposizione svizzera specializzata per aziende e amministrazioni pubbliche

**Berna, 21–24.6.2011**

La Fiera di Berna | [www.suissepublic.ch](http://www.suissepublic.ch)

Patrocinio

Schweizerische Städteverbände  
Union des villes suisses  
Unione delle città svizzere

G Associazione dei Comuni Svizzeri

**SBB CFF FFS**

**Iberos**



**Meret Bissegger** è una delle cuoche più note e apprezzate della Svizzera italiana, pioniera della cucina biologica e da tempo attiva nel movimento **Slow Food**. La sua passione per le piante selvatiche commestibili, nata circa trent'anni fa, la rende oggi una delle maggiori esperte del campo. Il libro propone **130 semplici e squisite ricette con erbe spontanee**, che spaziano dall'aperitivo al dolce. Delle **oltre 60 piante** esaminate, ampiamente illustrate dalle belle fotografie di Hans-Peter Siffert, vengono descritti l'habitat e i «segni particolari» che ne permettono il riconoscimento. Per ogni erba si danno inoltre indicazioni sul modo più idoneo di raccoglierla. **Ricettario insolito, strumento prezioso** che va a completare molti manuali di botanica e di erboristeria, il libro di Meret Bissegger è rivolto non solo a chi voglia conoscere il mondo delle erbe spontanee, ma anche a chi ritiene che **un'alimentazione variegata a base di prodotti naturali**, biologici e regionali sia una componente essenziale per **uno stile di vita sano e rispettoso della natura**.

**Meret Bissegger**  
*La mia cucina con le piante selvatiche*  
fotografie di Hans-Peter Siffert  
pp. 320, con illustrazioni a colori  
Volume rilegato  
Fr. 49.90

Il volume è disponibile o può essere ordinato  
in tutte le librerie, sia svizzere che italiane,  
o direttamente sul sito delle Edizioni Casagrande

[www.edizionicasagrande.com](http://www.edizionicasagrande.com)



## VISMARA & CO. SA

Recuperi industriali

Ferro - Carta - Stracci - Metalli - Plastica - Autoveicoli

Deposito Piano La Stampa,  
6964 Davesco-Lugano

Tel. 091. 941 19 33  
Fax. 091. 941 59 00

vismara.cosa@ticino.com

